PARK CITY REALTY LTD.

張淳明
MICHAEL CHANG B.Comm., R.I.B.C.
公司 438-8811
住家 263-4721
傳呼 687-7711-7428（24小時）

百勝地產公司
免費估價・忠誠服務

▲祇需五千首期
▲熱盤！
▲屋主急賣
▲速電銀行要收屋

▲本拿比32年翻新石屋親屋・有二睡房及書房900餘呎・土庫部份完成・地33x112售七萬九千九・屋主

▲本拿比全翻新兩層半住宅屋千餘呎・鐵板地・土庫部份完成・地38X117屋主急賣・有七萬六按揭售九萬八千九・

▲本拿比25年親屋・正層三房・一千二百餘尺・土庫完成有兩房・廚廁齊・月租一千零八十五元・地50x122・只需一萬五千首期。

▲東區親一睡房桔文・600餘呎・有地下停車・屋主急賣・包括頂窗雙洗碗機・售四萬七千九（祇需五千首期）。

▲新屋即將完成・近18街及蘭菲(RENFREW)一流德國建築師設計正層三房・旋轉樓梯兩天窗紅瓦頂・土庫完成兩房廚廁齊・風景優美售15萬七千九百。

▲商業舖及住宅

▲本拿比京士威夾六街・55x114（商業地）正層二房・千餘呎・土庫完成廚廁齊・商業地可改建正層商業舖位・售十一萬二千九・

▲全翻新35年石屋千呎屋地33x128有火爐・鐵板地・車房・近乃磨街夾12街及中小學・售八萬八千九・

▲只需二萬首期

▲新盤近麻夾47街・收租屋・正層二房・土庫完成・廚廁齊・已租出930元・地33X122有七萬五按揭八屋息・售九萬七千五

→ 主意 ←

▲東區三房三租入息屋地33x124.5近場夾京士威・有五房三廚三廁有車房・月收一千二百八十五售十一萬九千八

▲屋主急賣東區11組桔文平：入三萬七千元・只需五萬至八萬首期。

▲西區近市中心六組桔文出賣・售28萬4千9・只需4萬元首期。

▲親西區辦補生意賣・近KITSILANO・九百餘尺・按平售五萬一千九・包金器煙・東主離埠急賣。

▲MAPLE RIDGE系生意出賣年入33萬租平約二千尺・售3萬9千9

▲NEW WESTMINSTER 麻舖生意出賣・年入十五萬餘千餘呎・售二萬二千九・急賣。

▲唐人街印刷生意出賣・包金新印刷機及用具・租平・四千五百餘尺・售七萬五千・

標記洗地毡
專潔洗各種地毡・洗窗種地毡・洗梳化門・洗石米牆・價格特平・
晚六時後・電話：二五三・五六七二

清潔打臘
健良清潔公司
電話：876・3854
傳呼機：645・7001

中英洗地毯
新機器・即洗即用・不退色・不縮水或變樣・保滿意・假日照常服務・收費廉・
晚電：二五三・〇九八二 二五一・一六八四

李志雄
Allen Lee M.B.A.
住家：263-3842
直接中文傳呼：645-3896
請留姓名及電話

PARK Georgia REALTY
代理買賣地產・物業免費估價
公司：437-9700

羅永佳
Stephen LAW M.A.
住家：327-1289
傳呼機：645-3874（24小時）

◎一流材料設計標準地瓦屋頂暖水系統・

東區新屋

◎24年新潔淨三睡房屋・硬木地板・有風景・另千餘呎・土庫完成二睡房・叫價十一萬餘・

餐館兩間
◎八十座位・唐餐館急售・批好批長・設備齊全・叫價六萬・請還價・
◎50座位西餐館生意好・批好・旺區・六萬餘・請還價・
◎本拿比菜舖急售・有成交三萬・連生財工具・批好・已售出・日營四百餘・

▲一睡房桔文・可觀全市景色四樓單邊・非常非常潔淨・價五萬九。
▲二睡房整潔桔文・全新地毡一千呎・叫價六萬餘。

◎KILLARNY 區潔淨三睡房兩廁室・18年屋・叫價十二萬九千・

東區菜舖・一流地點・千五尺・批好・東主離埠急售・二萬餘・

出租
本拿比KINGSWAY區寫字樓出租1200尺$700/MO・好批・

李柏森
PATRICK LI
UNITED REALTY LTD.
Office: 437-9431
Res. 986-4715

▲高級唐餐館座位二百卅温哥華市中心・鄰近酒店・商業樓宇及桔文・茶市晚飯及送餐・批長十五年租平・免費室內停車場・
▲西區超級市場・三千呎有切肉部・開價八萬九・
▲P.T.COO汽車酒店連賣業出讓或交換舊桔文・

陳憲明
STEPHEN CHEN; B.S.
住家電話 325-6075
傳呼機 680-7089

▲東28夾緬街兩房一廳有土庫・開價七萬二千・
▲片打東街近P.N.E.地大四睡房土庫可出租・開價十萬餘・
▲緬夾40街地33x120開價八萬九千元・
▲三十六街近域多利二房一廳・土庫完成開價九萬多・歡迎還價・
▲旺區餐館四十四座位有淡酒牌業主出埠開價五萬・

DOGWOOD REALTY LTD. 公司：876・8841

BLOCK BROS.
BRIAN CHAN
公司：435・1471
住家：266・5797

陳官桃

▲生意中心・50座位中西餐館・近新紅鶴酒家・叫價四萬餘・
▲京士威旺菜仔舖出讓・一千方呎・可增加貨品・價錢平・叫價一萬八千元・
▲新上市域多利夾21・六睡房・價錢平・已售出・餘・
▲6061 MAIN街孖屋地兩睡房・土庫一睡房・低資九萬三千五・近TROUT LAKE七睡房・業主自建・材料一等・風景優美・三千五百平方呎・開價廿三萬餘
▲近京士威夾費拔四睡房・土庫完成一個單位可租出・急賣八萬餘
▲西區新屋三層GRANVILLE夾52街地50x122・面積3500方呎・歐洲建築師手工上乘・減價至41萬9千・歡迎參觀・請電查詢・星期六及日下午一至四時開放・
▲GRANVILLE區堅固兩睡房屋・地33x122・價錢平・售八萬・

MULTIPLE REALTY LTD.
EDDIE SHIU 免費估價物業
住宅：879-3083
公司：434-1431 傳呼機：667-0071

蕭偉東

33x120地三房兩廳・土庫一房一廳・環境清靜・交通方便・近學校價九萬餘・

喜士定夾域多利・有土二睡房兩廳・開價六萬餘・

地大寬闊・46x109兩房一廳土庫完成・租$320 37年屋・靚米仔牆・交通方便・價十萬餘・

PARK Georgia REALTY
龍建宗
VINCENT LUNG
直接傳呼機 680・5138
住宅：526-3992
公司：421-7275

▲高尚華麗・新桔文・一房或兩房・開價四萬餘・近購物商場及巴士站・貸款利息低不用首期・請來電查詢・已有十間出售・
▲平親四睡房及高土庫・地大49x132近學校及巴士・開價八萬餘・適合首次買屋・
▲乃磨夾喜士定業店急讓・租平六百連地稅・長批・日入四百・開價二萬餘・請還價
▲雲埠西區業店急讓・日入三百五以上・位於購物中心・租平桔文區・請還價壹萬餘
▲雲埠東區近京士威夾乃磨・高尚一房桔文出讓有火爐有風景泳池及活動室開價五萬
▲三房一層屋出售地大74'x98近高貴林購物中心有分開車房開價七萬餘・

鄭鏗源
A.Y.CHANG F.R.I.R.I.(BC)
住宅：879-8055
分秒與你通話

DOGWOOD RLTY 876-8841

房屋桔文免費估價
投資移民免費查詢

胡鶴洲
KEN WU
住家：420・1851
420・4962
直接中英傳呼667・3989

▲桔文兩房・樣樣新・交通便・價四萬九。
▲桔文一房・位宜孖梳・價四萬一千。
▲全新製衣廠・60部衣車・價六萬九。
▲象牙玉器廠連賣業・價廿三萬
▲新屋25街夾蘭菲・瓦頂圓樓・風景好・交通便・十七萬三・
▲查利街44尺妹・潔淨屋・土庫完成・有四房・九萬九・
▲46街三二七石屋屋・樓上三房土庫兩房・廚浴齊・十一萬九
▲63街九七二・六房三廳・石屋油木・廚浴齊全・十萬九・
▲屋街三層桔文・十五萬餘・
▲本拿比五年屋・五房四廳・十九萬餘・
▲地皇海鮮生意・租平批好・九萬・
▲本拿比白宮型新屋・三層・二十五萬九・
▲3412 KNIGHT ST 夾18街樓上三房兩大廳樓下三房一廳及廚房50尺大地街角士德古大露台千價連賣・
▲菜舖生意獨市樓上三房住家地下二千方尺舖近新橋10996 RIVER DR. DELTA日做一千元最好加賣花及蔬菜・
▲埠邊VIDEOGARMES生意CLEARBROOK埠近LANGLEY生意好但係人力小急賣予價・
▲雲埠邊LANGLEY埠中心巨西餐館雅座一百位泊車場特長租約每年做六十萬開價廿萬
▲東巨菜舖近JOYCE ROAD快車站生意好租平日做六百元開價四萬三千・
▲菜舖5081 CANADA WAY開價一萬三千九好地位大泊車場請勿失良機・請洽本人・

蘇先生（CLIFF TO）
421・3430
中文傳呼機667・0800（24小時）
房屋商業免費估價
每日新盤歡迎電詢

▲雲東抵買平屋・四房二廳廚廁37呎大地・七萬九千元。
▲北本汝比六年新親屋・意人業主離國急售・拾柒萬元・
▲雲東孖屋六房二廚廁・近京士威及費沙街十萬元。
▲雲東三街近蘭菲二年屋五房二廚廁33呎地十三萬餘・
▲本汝比近京士威三房29年屋一手西人業主十一萬餘。
▲雲東旺地新屋兩棟興建中歡迎預訂或舊屋換新屋・
▲建築公司高價收購標準地舊屋・
▲西區著名中學親屋廿年新地大四房二車房廿五萬餘・
▲百老滙近乃磨四房土庫西人業主急讓九萬元・

DOGWOOD RLTY 876-8841 多活實業公司

PARK Georgia REALTY
2145 Kingsway Vancouver, B.C.
公司 437-9700

KUN CHANG
張冠龍
住家434-9375
Pager: 687-7711 #1213

今期熱辣辣、特平屋！
▲域多利夾45街・全新親屋・紅瓦頂・天窗・好材料・好環境・叫價十六萬餘・建築商急賣・有價講

各類抵買平屋：任你揀！
▲域多利夾京士威・上下共四睡房・土庫完成可出租・地32x131・九萬九千・
▲456東46街・正層二睡房共1136方呎・土庫二睡房・浴室・客廳・地33x122 $98.000・
▲一街夾蘭菲・正層二睡房・土庫二睡房・有浴室・地40x116叫價$99.900・
▲33年新緬夾61街・上下共四睡房叫價$103.000・
▲3133 E.47街親區・親屋28年新・正層二睡房・土庫二睡房完成可出租$107.00・
▲西區上下完成四睡房親屋・三套浴室40x114.7・價14萬五8468 HUDSON ST. 週日開放・二至四時・
▲西區建築地62x120只叫價二十二萬餘・
▲西區GRANVILLE夾50街豪華新屋・一流裝修設備・全部套房・與別不同・叫價$655.000・
▲烈治文親區近第三路・19年新共2300方呎・正層三睡房・下層二睡房完成可出租地69x105每月收租$1000・西人住客・只售$108.000認真抵買・
▲白石埠市中心五年新親屋・三睡房1600方呎・二個半浴室地60x120・只售$115.000・

最新生意經
▲雲東前舖後居菜仔舖近巴士總站賣649彩票・日做三百餘・叫價$22.000,5562 JOYCE ST.
▲白石埠市中心阿桔文區大形菜舖二千方呎日做八百餘・叫價$44.000 15242 RUSSELL AVE.
▲新設備花舖旺地位5278京士威・價$11.000
▲老字號花舖・年做十二萬6560喜士定東街價$55.000
▲巨形菜櫃位百老滙西街年做一百卅餘萬只叫價$95.000認真抵買・

賣屋想快，請搵張冠龍 爲你免費估價

DOGWOOD REALTY 公司：876-8841
柯其毅 中文傳呼：667-0813
住家：327-1689
KEN AW 中文 872-3955

港客投資・高價徵求房屋商業樓・桔文等・
免費估價・忠誠服務・

▲市中心酒店・雅潔・房間過百・生意連物業售五百五十萬・
▲差利街夾蘭菲廿三年新・硬木地板・雙層玻璃窗・上下層各三房兩廳・自住兼收租・新油漆・十二萬餘・
▲桔文・新裝修一或兩房單位・交通方便價四萬餘起・請查詢・
▲緬夾33街・四單位桔文年入二萬二・試價十九萬・
▲西區桔文十一單位年入五萬八售五十餘萬・
▲西區近海桔文九單位年入約五萬餘・售七十萬・
▲EARLES近41街23年屋・上層三房光亮地板・下層兩房・兩廚廁・雙車房・附近公園・售十一萬餘・

LEO CHAN
陳柏良
DOGWOOD REALTY
（公司）Bus: (604) 876-8841
（傳呼機）Direct Pager: 667-0537
（住宅）Res: (604) 430・2389
投資移民・有專門律師代辦・
担保成功・免費查詢・

▲東區乃夾京士威正層二房・土庫二房完成・交通方便・價七萬餘・
▲雲東55街夾域多利湖新三房室・七庫一房出租價十萬餘
▲東區新屋・緬街以西・五房三廚・上下完成・交通好・價十六萬九。
▲東區新屋・上三房・下兩房廚廁齊・瓦頂・暖水器・位域多利夾32街・價十六萬六
▲禮物店，位購物中心，租平，年入八萬餘，價三萬餘。
▲小型干洗鋪・位旺地・租平入息好・只價萬餘・
▲小型補鞋店・店主離埠出讓租平・器材齊全・
▲蘭菲夾22街地33x110上下兩伙分租・開價八萬八・

Dogwood Realty Ltd.
3377 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4C2
BEN LEE 李建興
公司：876-8841 住家：251-6041
直接傳呼機：667-3202

▲DAIRY QUEEN快餐室地點好生意旺業主因退休讓合投資移民・
▲兩房親屋包窗簾・雪櫃爐頭洗衣機・開價七萬四・近京士威夾域多利・
▲高貴林五年新・石屋屋三房兩個半浴室・近學校巴士站・包括爐頭雪櫃洗碗機・乾洗衣機及窗簾抵買叫價九萬一千五
▲西區菜舖・地區旺・租平・日做六百五十・開價四萬二・有價講・請勿失良機・
▲東區菜舖位域多利街・叫價九千九・
▲雲埠八年新商業樓・近快車站・樓下二舖位・樓上桔文・開價二十萬余・詳情請洽本人・
▲炸鷄快餐室・年做超過20萬・叫價七萬九千・
▲雲埠菜菜店・地點旺・東主因事急賣・叫價三萬九・

DOGWOOD REALTY 3377 FRASER STREET
馬國輝 FRANCIS MA
公司：876-8841
住家：261-1585
中文呼機：667-0961

▲BC省埠仔餐館生意出讓・二百座位裝修豪華有停車場・遊客多可作移民投資・開價三十二萬・詳情請電查詢・
▲新屋一間5608 LANARK街樣準地紅瓦屋頂熱水暖氣圓型樓梯手工好・請來電查詢・
▲東區CHARLES近域多利街三組入息屋・月收千餘元・壹萬伍千首期・
▲東區33街近ELGIN樓上三房・樓下三房廚廁整・已租出・全部翻新・十萬八千・已
▲商業舖一間・樓上四房・樓下兩舖位・月收一千九百多元・
▲東區37街近域多利樓上兩房樓下兩房廚廁整樣準地十萬八千
▲緬街近麥當奴果菜舖一間・日營七百元・設備充足・開價五萬五千・

倪致遠

PARK Georgia REALTY
電話 公司：437・9700
住家：228・8093
ANDREW NGAI

▲中西餐館出讓・生意穩定・執期長・42座位・有停車・價四萬餘・
▲快餐店急讓・近唐人埠開價三萬餘
▲另快餐店每星期做五天・日營三百・開價三萬九千九・
▲烈治文農地十八餘畝・45萬餘・
▲本拿比五年屋・50x121樓上三房・土庫完成・開價22萬餘・
▲唐埠生意讓・租平・裝修新・時間短・總經銷名牌急賣二萬餘
▲梳里唐餐館急讓・百二座位設有酒牌・價六萬九千九・
▲列治文區廿三年親屋66x140・近學校商場・交通便・上下完成共五房・價十二萬五・
▲西區七年新屋・樓上三房二廳樓下二房一廳33x122近巴士學校・3559西21街・19萬5千・